

*seleniti x*

Schos gewinnen. gori rafti, vun pognáti, pogániati,  
fe seleníti. pullulare, pullulascere.

**HIPOLIT: Dict. II,**

169

seleniti se

Vorwachsen. fylnu možnú odgájnîati, pogá-  
nîati, se seleníti. progerminare, pullulare.

seleniti se

Blätter überkommen. se seleniti, selénu  
pichajati, selénice vax pognati. Siehe  
prondeo, prondeo.

HIPOLIT: Dict. II, 30

zeleniti se

Verno, grüner, blüher. se zeleniti, zelenixhiti,  
zvéjsti. humus vernat. das erdreich grünet.  
to žémla se zelení.

HIPOLIT: Dict. I, 703

*relexje*

Germen, der samen, schos, oder gewächs  
sėjme, odráslik, vershizh, en rast, zejpa,  
feléjne, feliszhe.

releŋje

Lauben, das laub abstreifen. relejníc okláj.  
stítí, otréjbítí, -lístje ofmúkatí. frondare.

HIPOLIT: Dict. II, 112

*seleŋje*

Frondeus, aus laub oder ästen der baumen  
gemacht. is feléjnja napravlen.

HIPOLIT: Dict. I ,252

*szelenje*

Herbidus, Maasechtig, foll kraut. póln fé-  
liszha, feléjna, tráve.



szelenye

Trichilae, kürbsbogen, laubhütte. énu s' búzho-  
vím, ali drúgim feléjnam prerászhenu sléjmiszhe  
ali úttiza: búzhni look, feléna útta.

HIPOLIT: Dict. I , 682

*melenje*

Orno,

ornare frondibus aedem. ein haus mit ästen  
zieren. éno hísho is feléjnam natikníti.

*relexje*

Pergula, sommerlaube. offner kramladen rãb-  
laube. léjtna lúpa, ali hísha, en lejp, hladàn  
múshoush fa léjtu, éna is feléjnam obráshhena  
lúpa na vértu. éna odpérta ozhítna stazúna. en  
gank, poot, ali lupa is tértami pretégnena.

*szelenje*

Thyrfiger, der einen spies mit laut vmwunden  
tragt. katéri éno súlizo ali pushízo is seléjnam  
obvýto nósi.

, 668

HIPOLIT: Dict. I

*releŋje*

Intubaceus, das von Endivien ist. ut Intu-  
bacea folia. endívie ŋelénie ali pérje.

HIPOLIT: Dict. I, 321

selenje

Grüne. selenic, selenoba. Viridites, viror.

HIPOLIT: Dict. II, 82

selenje

Blätter überkommen. se seleníti, selénu  
prihájati, selénie vun pognáti.

Sihe frondeo, frondeſcoo.

HIPOLIT: Dict. II,

30

szelenje

Viriditas, grüne. Selenice, Selenüst.

HIPOLIT: Dict. I, 715



*felenje*

Olus, allerley gartenkraut. vsáke sórte  
vértninga féliszha, felý, kóker saláta, péjfsa:  
felenína, felenie.

*szelenje*

Evinctus, ut evinctum caput folys. der Kau-  
bästiges kranzlein auf hut. katéri imá en  
kranzel is sélénia okúli glaué, ovésan.

*selenje*

Viretum, ein ort von grünen kräutern. en vert  
pólhen selénia, en félnik, éna seléna tráta, en  
lejp félen púngart.

HIPOLIT: Dict. I , 715

*зеленѣ*

Virido, grün machen. felénu napraviti, poseleníti,  
is feléniam nastáviti.

HIPOLIT: Dict. I , 715

selenjenje

das widergrünen. oselenenie, supet odganie,  
selenenie. regerminatio.

*felénkast*

Virens, grünend. feleneòzh, félen, felénkast.

HIPOLIT: Dict. I , 715

*felénkast*

Viridis, grün, grasgrün. félen, felénkast, félen  
koker tráva. frisch, jung. fríshen, mlad.

HIPOLIT: Dict. I , 715

selenkast

Grün. selen, selenkast. viridis.

HIPOLIT: Dict. II, 82



redenkast

Vernaus, gründend. fele, feleukast, feleuord.

HIPOLIT: Dict. I, 703

selenkarb

Subviridis, grünlich. selenkarb, ali  
selen'karb. ex deyl selen.

HIPOLIT: Dict. I / 638

selenkart

Aus, i, m. eine Meerfisch mit einem grünlich spixi-  
gen Schnabel. eine moroka riba 5' eine  
selenkraftim spixheftim plunou.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

selenkasto  
u

Vinde. Adv. grünlecht. selénkastu, selénu.

HIPOLIT: Dict. I, 715

selenoba

Grüne. selénic. selenóba. Viridites, viror.

HIPOLIT: Dict. II, 82

selenogel  
u

Galbus, grüngelb. Selenogjel, Selenogelbast.

HIPOLIT: Dict. I, 256

selenogelbast  
u

Galbus, grüngelb. selénugjel, selénugelbast

HIPOLIT: Dict. I, 256

selenost

u

Viriditas, grüne. selenie, selenost.

HIPOLIT: Dict. I, 715



selenost  
-ust

Acerbitas, die grüne, rauhe, härte oder unreife  
früchte. ta seleništ, eštrüšt, -inu terdišt  
nesre'liga fudja.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 8

*Melišciar*

Salgamarius, der kräuter verkauft, oder ein-  
macht. katéri félisha predája, ali hráni: en  
félishar.

meliscar

Botanikus, Kreuterman, Kräutler. sheliskar,  
na sheliska saffopen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 72

meliščar

Gartner. vétnar, séliščar. Hortulanus,  
olitor.

HIPOLIT: Dict. II, 68

meliščar

Simplicist, der sich auf Kräuter und wur-  
xlen versteht. ex meliščar, notéri fe  
na melišča im Koronice safojni.  
medicorum herbarum Indagator, in-  
vestigator.

HIPOLIT: Dict. II, 177

Melišcar

Kräuterwurm, Kräutler. Melišcar. Herbarius.

HIPOLIT: Dict. II, 108

melis<sup>vv</sup>car

Olitor, gärtner. vértuar. félisnar.

HIPOLIT: Dict. I , 412

felisçar

Herbarias, Præntler. felisçar.

HIPOLIT: Dict. I, 269



reliščarica  
reliščarice

Ambubajae, Leyerfrancu, Wrentelweiber. potěplence,  
potěplence: sěliskharre, na sěliskha saštópne.  
shene.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 31

*Melissarica*

Präutlerin. Melissarica. Herbaria.

HIPOLIT: Dict. II, 108